

## 技術データ サポート サービス



### コアタスク以外の業務に費やす時間を削減し、パフォーマンス全体を向上

エンジニアリングチームの生産性の向上や技術管理の質と効率の改善についてお考えなら、ライオンブリッジにお任せください。当社の優れたエンジニアと専門家のチームが御社のエンジニアリング業務の合理化をお手伝いいたします。

当社の技術データサポート サービス (TDSS) を導入して、必要なリソースをローカル、オンショア、またはオフショアに配置するオプションを備えた完全管理モデルに移行することで、御社の全体的なキャパシティを拡大し、社内チームがコアタスクに集中できる環境を作り出します。

ライオンブリッジの TDSS は人員の追加に代わる低コストで高品質の代替手段であり、製品開発を加速し、以下のソリューションにより社内エンジニアリングチームの能力をさらに引き出します:

- コンセプション サポート
- 前後を通じた物品検査プロセスの報告
- データの収集
- データのキャプチャとレポート作成
- データベースとデータ追跡ツールの作成
- データの補正
- 文書の準備
- 改善活動
- 製造/品質の KPI 照合およびレポート作成
- 標準的なエンジニアリング レポートの作成 (技術的な指示、初回時の適切な実施、ユニットごとの欠陥など)
- エンジニアリング サポート サービス
- バリュー ストリーム マッピング
- プロジェクト管理と調整

ライオンブリッジは、技術管理、コンテンツ作成、完全な翻訳サービスに加え、エンジニアリングおよびプロジェクト管理の専門知識と能力の組み合わせを提供できる世界で唯一の企業です。

## エンジニアリング チームの能力をさらに引き出す

ライオンブリッジの TDSS マネージド サービス モデルは、エンジニアリングと製造に携わる組織がその能力をさらに発揮できるよう支援するサービスです。

- エンジニアの時間の最大 40% の負担を軽減します
- エンジニアがコアタスクに集中できる環境を作り出します
- 価値の向上を促進し、人員配置に関する課題を管理します - 割り当てられたライオンブリッジ TDSS のリソースあたり 1:1 の割合で、エンジニアリングの人員を追加する費用の 50% 以下で管理業務を完了

顧客レポート、データベース、あらゆる技術管理業務の作成、管理、メンテナンスを最適化します。ライオンブリッジの TDSS モデルでは、柔軟性の高いスケーラブルなマネージド リソースをお客様のニーズに合わせて提供します:

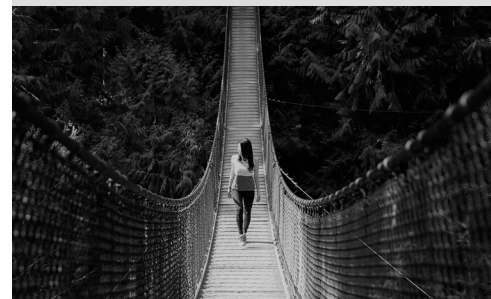
- オンサイト (お客様のサイト)
- リモート ワーク (世界各地のライオンブリッジ オフィス)
- オフショア (低コストセンター)
- クラウド ソリューション (Web ベース)
- 「ライトショア」と、ソリューションを組み合わせたオプション - お客様独自のビジネス ニーズに合わせて最適化

当社のエンジニアは、エンジニアリング以外の管理タスクに時間の 65% を費やしていると推測されます。

フォーチュン 500 社の建設機械メーカー、R&D 担当マネージャー

## ライオンブリッジを選ぶ メリット:

- エンジニアリング サポート、技術出版物、ドラフティングおよびデザイン、アプリ開発とテスト、翻訳サービスなど、幅広い分野における専門知識と経験
- 農業、航空宇宙、自動車、重機、海洋、軍用品向け製造業界での豊富な経験
- エンジニアリング業務は次の標準規格に対応: ANSI、ASME、ISO、MIL-SPEC、MIL-STD、SAE
- リーン シックス シグマ メソドロジーと ISO 認証
- 「フォロー ザ サン」のリレー式 24 時間体制と、セキュアな複数の海外施設
- 27 か国の 6000 人を超える専従スタッフ
- 世界ナンバー ワンのグローバルゼーション企業



## 今すぐお問い合わせください

TDSS マネージド サービスを通じて、ライオンブリッジが御社の製品開発やスケジュールの目標達成にどのように貢献できるかについて詳しくご説明いたします。ぜひお問い合わせください。

LIONBRIDGE.COM

LIONBRIDGE